



ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ  
ΝΟΜΟΣ ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗΣ  
ΔΗΜΟΣ ΩΡΑΙΟΚΑΣΤΡΟΥ  
ΔΗΜΟΤΙΚΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ

Αριθμός Απόφασης: 335 /2023

### ΑΠΟΣΠΑΣΜΑ

Από το πρακτικό αριθμός:31/2023

**Τακτικής** Συνεδρίασης του Δημοτικού Συμβουλίου του Δήμου Ωραιοκάστρου

**ΘΕΜΑ:** Λήψη απόφασης ή μη :

Α)για την επικαιροποίηση των στόχων του Συμφώνου Αδελφοποίησης του Δήμου Ωραιοκάστρου με τον Δήμο Detmold της Γερμανίας όπως αποτυπώνονται στο συνημμένο προσχέδιο.

Β)για την εξουσιοδότηση του Δημάρχου για την υπογραφή του σχετικού Συμφώνου Αδελφοποίησης του Δήμου Ωραιοκάστρου με τον Δήμο Detmold της Γερμανίας.

Στο Ωραιόκαστρο και στο Δημοτικό κατάστημα σήμερα **20-11-2023**, ημέρα της εβδομάδας Δευτέρα και ώρα 18:00, το Δημοτικό Συμβούλιο, συνήλθε σε **τακτική συνεδρίαση** δια ζώσης, ύστερα από την υπ' αριθμ. πρωτ. 27186/16-11-2023 έγγραφη πρόσκληση της Προέδρου, που επιδόθηκε σε καθένα από τα μέλη και δημοσιεύθηκε στον πίνακα ανακοινώσεων, σύμφωνα με το άρθρο 67 του Ν.3852/2010.

Διαπιστώθηκε ότι υπάρχει η νόμιμη απαρτία, αφού σε σύνολο τριάντα τρεις (33) μελών, βρέθηκαν παρόντα τα είκοσι (20):

#### ΠΑΡΟΝΤΕΣ

- |                                  |                                |
|----------------------------------|--------------------------------|
| 1. ΚΑΡΑΣΑΒΒΙΔΗΣ ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ        | 14. ΤΣΑΚΑΛΙΔΗΣ ΗΡΑΚΛΗΣ         |
| 2. ΖΑΠΡΑ ΧΡΙΣΤΙΝΑ                | 15. ΜΑΝΤΑ ΒΑΣΙΛΕΙΑ             |
| 3. ΛΑΖΑΡΙΔΗΣ ΑΡΙΣΤΕΙΔΗΣ          | 16. ΚΑΝΤΑΡΤΖΗΣ ΕΥΑΓΓΕΛΟΣ       |
| 4. ΔΗΜΗΤΡΙΑΔΟΥ ΣΟΦΙΑ             | 17. ΠΑΝΟΥΣΗΣ ΑΓΓΕΛΟΣ           |
| 5. ΚΑΖΑΝΤΖΙΔΗΣ ΧΑΡΑΛΑΜΠΟΣ        | 18. ΣΥΜΕΩΝΙΔΗΣ ΧΡΗΣΤΟΣ         |
| 6. ΧΑΤΖΗΑΝΤΩΝΙΟΥ<br>ΕΥΑΓΓΕΛΟΣ    | 19. ΚΟΥΤΡΟΥΚΗΣ<br>ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ |
| 7. ΚΑΡΑΣΤΕΡΙΟΥ ΕΥΑΓΓΕΛΟΣ         | 20. ΘΕΜΕΛΗΣ ΑΓΓΕΛΟΣ            |
| 8. ΛΑΖΑΡΙΔΗΣ ΓΕΩΡΓΙΟΣ            |                                |
| 9. ΜΑΤΣΟΥΚΑΤΙΔΗΣ<br>ΘΕΟΔΩΡΟΣ     |                                |
| 10. ΣΑΡΑΜΟΥΡΤΣΗΣ ΝΙΚΟΛΑΟΣ        |                                |
| 11. ΚΥΡΙΑΚΙΔΟΥ-ΒΕΣΚΟΥ<br>ΕΥΔΟΞΙΑ |                                |
| 12. ΠΟΛΥΧΡΟΝΙΔΗΣ<br>ΑΝΑΣΤΑΣΙΟΣ   |                                |
| 13. ΠΑΡΙΣΟΠΟΥΛΟΣ ΓΕΩΡΓΙΟΣ        |                                |

**ΑΠΟΝΤΕΣ**

- |  |  |
|--|--|
| 1. ΔΡΟΣΟΥ<br>ΕΥΑΓΓΕΛΙΑ(απουσίαζε<br>δικαιολογημένα)<br>2. ΜΑΡΜΑΡΙΔΗΣ ΣΤΑΥΡΟΣ<br>3. ΠΑΝΙΩΡΗΣ ΑΝΑΣΤΑΣΙΟΣ<br>4. ΖΙΑΚΟΥΛΗΣ ΗΛΙΑΣ<br>5. ΜΟΔΙΤΣΗΣ ΑΘΑΝΑΣΙΟΣ<br>6. ΤΕΡΖΗΣ ΧΡΗΣΤΟΣ | 7. ΙΩΣΗΦΙΔΗΣ ΔΑΜΙΑΝΟΣ<br>8. ΣΚΑΡΛΑΤΟΣ ΠΑΝΤΕΛΗΣ<br>9. ΤΖΙΚΑΣ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ<br>10.ΚΑΡΑΤΖΙΑΣ ΧΡΗΣΤΟΣ<br>11.ΠΑΠΑΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥ<br>ΓΕΩΡΓΙΟΣ<br>12.ΠΑΡΑΠΑΝΗΣΙΟΣ ΓΕΩΡΓΙΟΣ<br>13.ΧΑΤΖΗΕΥΑΓΓΕΛΟΥ<br>ΠΑΣΧΑΛΗΣ |
|--|--|

Στη συνεδρίαση προσκλήθηκαν σύμφωνα με τις διατάξεις των άρθρων 67, 80 και 81 του Ν.3852/2010 οι Πρόεδροι των Δημοτικών και Τοπικών Κοινοτήτων του Δήμου:

**ΠΡΟΕΔΡΟΙ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ**

ΔΡΥΜΟΥ	ΠΑΤΣΑΛΑΣ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ	Απών
ΛΗΤΗΣ	ΧΑΤΖΗΑΝΤΩΝΙΟΥ ΑΠΟΣΤΟΛΟΣ	Απών
ΜΕΛΙΣΣΟΧΩΡΙΟΥ	ΜΟΣΧΟΠΟΥΛΟΣ ΑΘΑΝΑΣΙΟΣ	Παρών
ΜΕΣΑΙΟΥ	ΘΕΟΔΟΥΛΗΣ ΣΠΥΡΙΔΩΝ	Απών
ΝΕΑ ΦΙΛΑΔΕΛΦΕΙΑΣ	ΓΙΑΪΛΑΤΖΟΓΛΟΥ ΝΙΚΟΛΑΟΣ	Απών
ΝΕΟΧΩΡΟΥΔΑΣ	ΣΑΡΑΜΟΥΡΤΣΗΣ ΧΡΗΣΤΟΣ	Απών
ΠΕΝΤΑΛΟΦΟΥ	ΣΠΥΡΟΠΟΥΛΟΣ ΠΑΤΡΟΚΛΟΣ	Απών
ΩΡΑΙΟΚΑΣΤΡΟΥ	ΠΟΛΙΤΗΣ ΒΑΣΙΛΕΙΟΣ	Απών

Στη συνεδρίαση προσκλήθηκε και ο Δήμαρχος Παντελεήμων Τσακίρης, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 67 του Ν.3852/2010, ο οποίος παρέστη.

Παρών στη συνεδρίαση ήταν και ο Δημοτικός Υπάλληλος Πραξιτέλης Ζαχαριάδης για την τήρηση των πρακτικών.

Οι Δημοτικοί Σύμβουλοι κ.κ Ματσουκατίδης Θ., Λαζαρίδης Γ., Μαντά Β. αποχώρησαν μετά το 6<sup>ο</sup> θέμα Η.Δ., ενώ οι Παρισόπουλος Γ., Δημητριάδου Σ. μετά το 12<sup>ο</sup> θέμα Η.Δ..

Μετά τη διαπίστωση της απαρτίας, ο Προεδρεύων κ. Καρασαββίδης Δ. ως πρώτος σε σταυρούς εκλογής και λόγω της απουσίας της Προέδρου και του Αντιπροέδρου, κήρυξε την έναρξη της συνεδρίασης και εισηγούμενος το **15ο** θέμα της ημερήσιας διάταξης, ανέφερε τα εξής:

Ο Δήμος Ωραιοκάστρου (Περιφέρεια Κεντρικής Μακεδονίας) με τον Δήμο Detmold (Περιφέρεια Β. Ρηνανίας –Βεσφαλίας) της Γερμανίας είναι αδελφοποιημένοι εδώ και μια δεκαετία σε συνέχεια της με αρ. 15/2012 απόφασης του ΔΣ του Δήμου Ωραιοκάστρου σύμφωνα με το άρθρο 220 του Ν. 3463/06 του Δ.Κ.Κ. όπου αναφέρει ότι οι Δήμοι, στο πλαίσιο της ευρύτερης συνεργασίας τους με αντίστοιχους οργανισμούς ξένων χωρών, μπορούν να αναπτύσσουν τις κατά νόμο πρωτοβουλίες τους για θέματα που εμπίπτουν στις αρμοδιότητες τους και να προβαίνουν σε πράξεις αδελφοποίησης των πόλεων τους, με στόχο την μεταξύ τους προαγωγή των οικονομικών, πολιτιστικών, μορφωτικών και κοινωνικών σχέσεων και ύστερα από σύμφωνη γνώμη της Επιτροπής του άρθρου 4 παρ. 2β. του Ν. 3345/2005 (ΦΕΚ 138Α΄) με την υπ'αριθμ. 444/24-01-2023 απόφασης για αδελφοποίηση του Δήμου Ωραιοκάστρου με Δήμο Detmold.

Η Ελληνογερμανική Συνέλευση, η οποία συντονίζει την αδελφοποίηση μεταξύ των δυο δήμων, προσκαλεί με σχετική της επιστολή τον Δήμο Ωραιοκάστρου να φιλοξενήσει εκπροσώπους της γερμανικής πόλης και για διοργανώσει εκδηλώσεις σε συνεργασία με πολιτιστικούς συλλόγους του Δήμου στο πλαίσιο των εορτασμών για τα 10 χρόνια αδελφοποίησης με μικρές εκδηλώσεις και συζητήσεις στο πλαίσιο αυτό των εκδηλώσεων. Η συγκεκριμένη πρόσκληση ήρθε ως συνέχεια των συναντήσεων εκπροσώπων των δυο δήμων στη Γερμανική πόλη κατά τον μήνα Μάιο του 2023 για τον εορτασμό των 10 χρόνων από την Αδελφοποίηση. Κατά την διάρκεια των εορτασμών συζητήθηκε η διερεύνηση του εορτασμού εντός του έτους και στην ελληνική πόλη. Παράλληλα με σχετική επικοινωνία με τον Δήμο του Detmold εξέφρασε την επιθυμία για ανανέωση του Συμφώνου Συνεργασίας Αδελφοποίησης μετά τα τέσσερα τελευταία χρόνια όπου οι δυο Δήμοι ανέπτυξαν κοινές πρωτοβουλίες, συζήτησαν για τις κοινές προσκλήσεις, ενίσχυσαν την ανταλλαγή εμπειριών νέων που κατοικούν στις περιοχές τους και συμφώνησαν ότι οι συνεχώς μεταβαλλόμενες συνθήκες δημιουργούν πρόσθετες ανάγκες που θα πρέπει να αντιμετωπιστούν όπως και νέους στόχους που θα πρέπει να τεθούν. Όλα αυτά τα δεδομένα αποτυπώνονται στο προσχέδιο της επικαιροποίησης του Συμφώνου Αδελφοποίησης των δυο δήμων όπως αυτό επισυνάπτεται στην παρούσα εισήγηση.

Λαμβάνοντας υπόψη τα ανωτέρω, παρακαλούμε όπως λάβετε σχετική απόφαση: 1) για την επικαιροποίηση των στόχων όπως αναφέρονται στο προσχέδιο του Συμφώνου Αδελφοποίησης του Δήμου Ωραιοκάστρου με τον Δήμο Detmold της Γερμανίας, όπως εγκρίνετε το προσχέδιο του Συμφώνου Συνεργασίας Αδελφοποίησης και εξουσιοδοτήσετε τον Δήμαρχο Ωραιοκάστρου να προβεί στις απαραίτητες ενέργειες προεργασίας για την ανανέωση του Συμφώνου Αδελφοποίησης του Δήμου Ωραιοκάστρου με τον Δήμο Detmold της Γερμανίας σύμφωνα με την προβλεπόμενη διαδικασία και την ισχύουσα Νομοθεσία, 2) Εξουσιοδότηση του Δημάρχου για την υπογραφή του σχετικού Συμφώνου Αδελφοποίησης του Δήμου Ωραιοκάστρου με τον Δήμο Detmold της Γερμανίας.

Ο Δήμος Ωραιοκάστρου (Ελλάδα) και ο Δήμος του Detmold (Γερμανία) με σκοπό τη συνέχιση και περαιτέρω εμπάθυνση των σχέσεων αδελφοποίησης επικαιροποιούν το παρακάτω σύμφωνο αδελφοποίησης με τη βεβαιότητα ότι τα τέσσερα τελευταία χρόνια οι Δήμοι μας ήρθαν πολύ κοντά ο ένας με τον άλλο και ότι μέσα από τις κοινές μας πρωτοβουλίες προωθήσαμε τις άριστες μεταξύ μας σχέσεις στο πλαίσιο κοινών αρχών και αξιών, όπως αυτές ορίζονται από το όραμα για μια ενωμένη ευρωπαϊκή οικογένεια συμφωνούν για:

- Την εντατικοποίηση ανταλλαγών τεχνογνωσίας στην τόνωση της τοπικής επιχειρηματικότητας στο πλαίσιο μιας βιώσιμης ανάπτυξης
- Τη στήριξη της εκπαίδευσης ως μοχλού προόδου και οικονομικοκοινωνικής ανέλιξης

- Την ευαισθητοποίηση για την προστασία του περιβάλλοντος και την αντιμετώπιση της υπερθέρμανσης του πλανήτη και των επιπτώσεών της
- Την ανταλλαγή τεχνογνωσίας για τη δημιουργία σύγχρονών και βιώσιμων πόλεων
- Την ενθάρρυνση της ισότητας των δύο φύλων και της προστασίας των δικαιωμάτων των γυναικών
- Την ενίσχυση της κοινωνικής συνοχής για μια κοινωνία χωρίς αποκλεισμούς
- Την προώθηση των πολιτιστικών και εκπαιδευτικών ανταλλαγών και την ανάδειξη των ιδιαιτεροτήτων των τοπικών κοινωνιών
- Την προώθηση του βιώσιμο τουρισμού
- Την τόνωση της συμμετοχής των νέων στη διαμόρφωση του μέλλοντος των τοπικών κοινωνιών
- Την καλλιέργεια της ανεκτικότητας στη διαφορετικότητα των ατόμων
- Την ενίσχυση της πολυφωνίας στο πλαίσιο ενός ποιοτικού διαλόγου στις τοπικές κοινωνίες

Στη συνέχεια, ο Προεδρεύων κάλεσε το Δημοτικό Συμβούλιο να αποφασίσει σχετικά.

Το Δημοτικό Συμβούλιο μετά από διαλογική συζήτηση, η οποία έχει καταγραφεί (και με τεχνικά μέσα) και καταχωρηθεί στα πρακτικά μετά την απομαγνητοφώνηση, αφού έλαβε υπόψη του:

1. Την παραπάνω εισήγηση
2. Τις απόψεις των Δημοτικών Συμβούλων
3. Την υπ' αριθμ. 27041/15-11-2023 εισήγηση

#### **Αποφασίζει Ομόφωνα Επί των καταμετρούμενων ψήφων**

Εγκρίνει :

Α) την επικαιροποίηση των στόχων του Συμφώνου Αδελφοποίησης του Δήμου Ωραιοκάστρου με τον Δήμο Detmold της Γερμανίας όπως αποτυπώνονται στο συνημμένο προσχέδιο.

Β) την εξουσιοδότηση του Δημάρχου για την υπογραφή του σχετικού Συμφώνου Αδελφοποίησης του Δήμου Ωραιοκάστρου με τον Δήμο Detmold της Γερμανίας.

Παρών δήλωσε ο κ. Θεμελής Α.

Η απόφαση αυτή πήρε αύξοντα αριθμό: **335/2023**

Μετά την εξάντληση των θεμάτων και της ημερησίας διάταξης η Πρόεδρος κήρυξε τη λήξη της συνεδρίασης.

Αφού συντάχθηκε και αναγνώστηκε το πρακτικό αυτό, υπογράφεται ως κατωτέρω.

Η ΠΡΟΕΔΡΟΣ  
υπογραφή

ΤΑ ΜΕΛΗ  
υπογραφές

Ακριβές Απόσπασμα

**Η Πρόεδρος του Δημοτικού Συμβουλίου**

**Ευαγγελία Δρόσου**